大清光緒卅四年

第八千零三十二號

叻報

戊申十一月十二日

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號D）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年十二月五號拜六）Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙
諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與　各官種
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花遂等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能印刊並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
碍於人而後始錄其有譏賢
成文以及支酬費辦者檢才
登錄嗣後　諸君來札而尚新
自諒更須寫眞簡里共後敢
登但來稿登與不登共不能
將原稿收回也　本館謹白

○讀廿七日查禁造謠之電諭書後

前月二十七日電傳諭旨。。略謂邦家不造。。迭遭大喪。。乃近有不逞之徒。。造言生事。。煽惑愚蒙。。更有海隅匪黨。。潛謀內渡。。妄思擾亂。。若不從嚴查禁。。深恐有害治安。。著民政部。。及各省督撫。。督飭所屬。。重懸賞格。。嚴密訪拿。。立即訊明。。就地正法云云。。嗚呼。。自此諭一降。。而知近日津滬間。。種種謠傳。。皆出於妄思擾亂者之口。。而聞者一般之疑慮。。雖亦可以釋然矣。。

夫大行皇帝以久病之羸夫。。溘然晏駕。。大行太皇太后以風燭之殘照。。遽爾賓天。。雖日隔日繼崩。。事屬創聞。。而準情酌理。。則生老病死。。亦事勢之極然。。本無可議者。。乃一切造言生事之徒。。輙得借此問題。。以爲託名斂貲之謀。。煽惑愚蒙之地。。曰某大軍機之賂醫殺帝也。。曰某大臣之謀害嗣皇也。。曰請殺某大軍機以謝天下也。。自餘尚有無數之蜚語。。散布於滬瀆。。流播於薄海內外。。一[illegible]騰之者耳爲之駭。。舌爲之咋。。魄爲之動。。心爲之搖。。蓋自二十二日凶問傳來。。而介於此數日之間。。諸凡駭人之傳聞。。遂爾相因以俱起。。即如各報近[illegible]所載京津上海及紐約各電。。無慮百數十通。。而傳信傳疑。。紛雜不一。。一若雖有臧武仲之智。。亦莫能測朝局之何如者。。乃據事考之。。那知此種謬說。。固罔不由某黨人之捏造而來乎

今諭旨固明白宣示曰。。近有不逞之徒。。造言生事。。煽惑愚蒙。。則凡近日所播之奇聞。。其必有人焉。。以爲之憑虛杜撰也可知矣。。又曰。。更有海隅匪黨。。潛謀內渡。。妄思擾亂。。則凡近日所傳之怪事。。自必有人焉。。以爲之乘機暗煽也。。又可知矣。。際茲帝后繼逝。。嗣君幼冲。。而攝政王又適以年少資淺之躬親。。遽起而承乏其間。。主持大事。。彼廷臣之靖共自矢。。稍白乃心。。以輔導新皇者。。雖不乏其人。。然而草澤之間。。暱宮廷有變。。或思伺隙而動。。姑爲布散謠言。。以先行其搖撼人心之計者。。亦伊古所恆有。。流言之懼。。周公尙且不免。。而况其下焉者乎。。今閱某匪黨之造謠。。動輙歸罪於某大軍機。。姑勿論其事之是眞非眞。。而宮禁秘密。。在外人烏得而見之。。又烏得而知之。。即如趙宋藝祖。。世或傳其死事不明。。然燭影斧聲。。亦徒存千古之疑案。。驟至今日。。尙塵懸而莫辨。。抑又烏能懸[illegible]一莫須有之事。。上以蔑瀆廷臣。。而下以煽惑黎庶乎。。此等狡猾伎倆。。究與含血噴人無以異。。按照法律。。毀謗大臣則有誅。。汚穢宮廷則有誅。。妖言惑衆則有誅。。妄言煽亂則有誅。。斯在中外各邦。。亦莫不皆然。。今諭旨特申言之曰。。遇有緝獲此項匪犯。。立即訊明。。就地正法。。則所以處此造謠之人。。誠得其當矣。。

然自見此明諭。。乃知近日確有所謂造謠生事之人。。又知近日京津滬等處傳來之新聞。。半由若輩揑造。。多未足據爲証信。。如電傳醇王之薨逝。。則覆査未有確耗。。姜軍之奉召。。而昨言又飭其勿來。。他若皇帝被害之說。。更屬子虛烏有。。而若輩肆意妄造。。偏幻出種種驚人之語。。以騰播於地球之中。。其用意洵叵測矣。。此而不禁。。則謠言益肆。。謠言既肆。。則人心益駭。。人心既駭。。則國本亦搖。。甚非國家之福也。。今政府爲保全治安計。。特申明諭禁。。垂戒方來。。吾知彼輩造謠之人。。必將有聞之而暫息其喙者。。嗣是而大局稍定。。人心稍安。。即嗣君之新猷。。或得以從容而展布。。未可知也。。若夫朝局之變幻。。與執政之賢否。。此又屬在刪一問題。。暇日再當研究。。惟此嚴禁造謠一端。。則固爲今日最要之點。。而大局人心。。均倚之以爲安者也。。余故不憚煩絮。。謹抒己見。。以警其後。。

錄港報

敬者此票上香水本藥房
有發售之利爲居家出門
均不常少物也 諸君欲購
者請可 玉蘭試之便悉
英一千九百零七年七月十
號 德打央行爲 屹巴嗎肉
藥房謹啟

嗎根代祭即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將
本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 存餘
積貯共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八
仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙
按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行皆可承造 諸君光顧請
移 玉趾臨面商便妥
大英一千九百零八年亦不里八十五號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎議啟

輪船啟行告白 ○啟
者萬永成輪船公司嗎也輪船常
川往來本坡 汶島 巨港
諸君有欲寄貨搭附單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈
英一千九百零八年四月十一
號
代理人羅棉申街門牌廿八號
福盛公司謹啟

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律
門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即
能居住此佈
光緒三十四年三月廿二日 谷商報館謹啟

Mc KENZ IE'S
Specific for Gout, Rheumatism
Lumbago and Sclati.ca

麥千西專治脚瘋症
痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製
已有多人服之皆驗每樽一元二角半
本公司已落礁佛不嗎七門牌四十號又設分局
于爵勿刘芝街門牌八十三號特此佈 聞
英一千九百零七年正月十八號 七念七
新嘉坡藥房有限公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打佈道一百九
十九號門牌付來證書吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙
時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不
可養育所服藥石全然無功後試司各
脫滋補乳白鱉魚肝油現變一强壯小
孩兒矣余等深信他今日之强壯乃托
賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油
之功他常多取食焉 比加謹

何以得治緣由

上等羅科田鱉魚肝油爲天
下藥料之至良品也所以司
各脫魚油不計其價高昂仍
不用別樣魚油一定有從且
加以司各脫妙法將油製成
功貨使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認眞包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘可先決爲無從奏勸
父母者一知其子
女性命攸關則不
可冒險而應採買
司各脫滋補乳白
鱉魚肝油試驗爾
之子女同否比加
女之好食此油也

○罪人斯得　日前白蠟蘇丹失去嵌冠巨礮及各珍寶一案懸賞購賍加至三千員等情叠詳前報茲閱四州府西報云近已由差緝獲干涉此案之華人某在彼身畔搜出一匙恰合王府中貯冠櫃外之鎖鑰云既得確憑想非誣扳者比矣

本坡

○實得力居民生死冊報　實得力人口生死注冊人員經將西去年三州府居民生死之數刊印成冊茲爲譯登于左以供衆覽

叻	生	五七七四名口
	死	一二三四一名口
嶼	生	二三一〇名口
	死	四七八七名口
逵𡋯	生	一四八名口
	死	二四〇名口
過港	生	三七四六名口
	死	三一〇九名口
甲	生	四二〇二名口
	死	三七四三名口

統計是年生人一萬六千一百八十一名口　死者二萬四千二百二十名口而一千九百零六年生人一萬五千四百三十四名口　死者二萬三千一百四十名口

○局議紀聚　昨爲工部局常期會議之期總辦勿羅得力君對衆宣佈水池之水深有十六英尺前期會議至今斃狗七十九頭中有三頭領有牌照合計自昔至今斃狗四千四百三十頭前期會議至今斃斃界外狗三十八頭期內火災兩次一在武吉智嗎一在加徹均不甚重各人已知坡中有畜鼠症西拾月份共有廿六宗中有一宗身故十一月份共有四十九宗至西本月一號二號三號已有十九宗　局員麥敏詢問畜鼠症之發現僅在一隅耶　答稱今已分見于全坡〻曾兩禮拜內獲鼠四千九百五十五頭自昔至今共有二十萬零六千三百三十八頭深淨醫生建議經已決定捕鼠之令行至西本月三十一號爲止因爲核疫甚稀且無捕獲染疫之鼠故也准支單件共銀五萬七千六百三十四員六角六占而承充一千九百零九年木料一項經已選中隆順公司之票云

○上控開堂　西本月七號拜一即華本月拾四日爲本坡臬署開訊上控案件之期原本有案二拾宗嗣因收回六宗實存拾四宗

○發現錫礦　在坡土人及老于旅此者常言坡中有錫而且指明係在武吉智嗎大山中雖然各處均有覔礦錫苗無如爲數有限不意此次西人底施羅威禮士君幸福劈居然在其武吉智尼山土中發現錫米其地坐落武吉智嗎大山之北偏距坡拾一或拾二英里附近新嘉坡吉蘭兒車路及大路之前該西人在于該處開有石礦富衆操工之際得見錫源昨早已將錫米拾三包運下坡中送往浮羅勿勝尼島之實得力直禮陵公司鎔錫廠內約計錫米一百分中可得淨錫七拾三分然而尙未定實該西人今已自行創設採錫公司名曰發尼錫礦公司云

○花叢剪綹　粵人黃登節夜八鐘行經林榮美巷妓院前駐足而觀見粉白黛綠羅列燈前不覺神爲之奪有三同籍人行近黃身探發竊去銀一元六角黃殊不覺時有二暗差認識三人知爲匪類早已暗隨其後即前執之追回原賍三人爲劉阿桂陳阿來曾殿黎劉陳二人前嘗犯案搜其身有質票在焉十八日訊

○命案獲兇　瓊人郭阿匡即陳豐隆前在加東與楊逢生黍鐶二占起爭以土油燈擲楊焚傷其身逃去楊報案入醫院數日斃命初三日由差在碩莪巷拘獲郭送案拾八日訊

○持械尋仇　昨夜十一點鐘楊厝港有數閩人持械而行狀欲尋門差見之拘陳阿九白時二人得二棍幷身懷兩刀兩鐵枝控之於案今日訊每禁二月

○拒捕何爲　閩人孫夫貴在茫古雹亞里勿實得力拒差捕犯被控今日訊林延律師代訴判罰銀廿五元

○誣報取戾　潮人陳華美與同籍人名裕如者以口角挾嫌誣報裕在實龍岡律執伊毆打幷搶去三十五元經案今官訊得其情判罰陳銀五十元

○壓斃閩童　今早七鐘丹戎禺禺山號亞答屋毀塌有十三歲閩童陳天登走避不及爲屋梁壓中頭顱頭骨俱碎業已報醫驗葬矣亦慘矣哉

○竊案兩宗　客人余昆昨夜七鐘在廿公加薄蘇米律七十三號門牌工作竊布發值銀二角五占被陳某執交差送案禁兩月〇閩童王貫年方十四昨夜在新廿公貨倉毀窓入竊錫十塊值銀一十七元五角出時爲差所見執送於案

告白

○換演新戲告白　啟者本公司環球遊歷火車之電影戲與眞無異今特通知將價改換爲列于左

一號位每觀一次二角　二號一角　一號三次五角　二號三次二角　今夕演遊　海咽北多華橋等劇　呂尼舍及打犀牛衣士燕往卑加剌里及衣嗎非火車　尼巴士及威修威亞火山　五分鐘觀英京熱鬧處　紐威呂士此佈

英一千九百零八年十二月五號

環球遊歷火車公司謹啟

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

沕屈阿士西剌威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會 諸君必有此標之威士基酒免爲招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇啲屈御用特此佈 聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

減收灰價告白

啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日爲止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴（此乃搽壁之灰名）如此折價本公司特爲欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日爲止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥廠及兄弟有限公

司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

舊格之磚　蠟蓋之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手蓋之磚

雜蓋透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草款式及樣一算需用若干均取不費持

此佈　聞

大英一千九百零八年九月一號

緞葛兄弟有限公司謹啟

敬者此際頂上香水本藥房年有發售之潤爲居家出門均不常少物也 諸君欲購者請可 玉臨試之便也

英一千九百零七年七月十

泥

渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啓

嗎根代諾郎有利銀行告白 ○啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承遣 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不[illegible]月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎識啓 考

輪船啓行告白 ○啓者爲永成輪船々嗎也輪船常期往來本坡 吉島 巨港 諸君有欲寄貨物搭輪船單者請到大代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅棉申街門牌廿八號

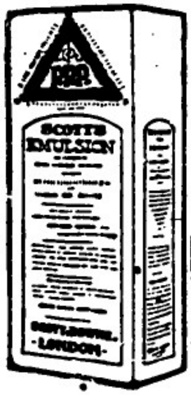
福盛公司謹啓 考

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌付來說謂小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一强壯小孩兒矣余等深信他今日之强壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油之功他常多取食焉

比加謹



何以得治緣由

上等羅科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用消鱉魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成乳質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸父母者一知其子女性命妨戾則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

Mc KENZ IE'S

Specific for Gout, Rheumatism Lumbago and Sciati.ca

麥千西專治脚瘋症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于祈勿巢芝律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

住宅招租 ○啓者茲有華人三住宅一所坐落巢嗒嗒里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷闌拒留館謹啓

催換公司股單廣告 ○再啟者本號代收粵路頭期股銀時
所發出之憑單現查有財字六號源字廿八號八十七號九十號九十
五號廣字三號四號三十五號利字六十九號九十號九十一號益字
八十八號八十九號九十號九十一號綿字三十六號三十九號五十
一號八十號長字七號八號四十四號四十七號五十二號五十三號
六十七號六十八號七十三號七十五號東字四十三號四十四號六
十六號八十五號九十四號濟字十五 十八 十九 廿二 五十
三 五十四 九十三 九十四 九十五 美字六號七號九號十
號 四十七 四十八 六十八 九十六 九十八 左字三十二
三十三 五十四 其字九號 十七 宜字六十二 六十三
六十五 七十 九十一 九十六 九十七 絽字十號 九號
十二 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八
十六 八十七 八十八 八十九 計七十七張未曾轉換公司股
單茲登告白請于展收二期股銀限內速携憑單到本號領換公司股
單倘備銀繳交倘逾限不來領換則照公司第十七條章程再展限十
五日仍不繳則失其股東權利等文辦理即本號所發出之憑字即作
廢紙矣 戊申年臘月十二日 石叻中街聯奇生白 王

茲將峇羅埠賑濟廣府水災欵項各善長名列表 ○峇羅
中華總商會三百盾 梁允元翁一百盾 允昌棧七十五盾 瑞成
棧七十五盾 乾元號六十盾 祥裕號 隆順棧 泰成號 聯安
棧 以上各五十盾 廣多和四十盾 洪崇隆翁 耆成號 各二
十盾 成興號 區澤齊翁 徐顯坤翁．楊金鏡翁 錦盛號 以
上各十五盾 鄭蓮端翁 金生和 就成 隆盛 永發 以上各
十盾 永益號 信成 和源 錦瑞 耆 以上各六盾 張進盛
林紹暇 翁添詠 協安 梁家澤 泉德 阿象 福興 蔡徒
振興 林錦藏 郭煒瑤 鄭宗 鄭金蒲 昌瑞桂 鄭瑞生 聯
同 和記 聯昌 予成 金安 瑞美 蔡長福 施子延 鄭蝦
鄭承添 鄭瑞 錦程 汪鹿隆 鄭源秋 謝洋洲 福興 以
上各五盾 呂士傑 德興 和昌 施家 何心敬 以上各四盾
洪蓮 錦三成 各半盾 鄭興三角半 鄭茂松翁四十盾 僑
昌棧三十五盾 梁裕來 泉安 建隆棧 福源棧 濟源棧 以
上各廿五盾 永吉 振昌 協源 以上各二十盾 廖季 恆昌
謝和 鄭英邦 黃成豐 李他 振益 林中順 陳德勤 恒
安 以上各十盾 王玉蘭八盾 游佑 傅碌 楊吉耆 鄭泰
不留 以上各三盾 美益 振泰 新昌隆 游繼蔘 洪川 梁
安心 林發日 林芋亞 黃禹記 余文彡 黃荷 以上各二盾
斗 高萷 太和堂 王管仲 陳雪玉 以上各二盾 李池 張
性 各盾半 鄭清通 江河 江漏昌 陳萷 沈子勝 倪宏
阿坤順 彭劍劍 阿生金 同源 鄭允宗 李清沂 正發 梁
添水 以上各一盾 陳潮二角半 陳迪二角半 許開半盾（甘
舜消）金協美 鄭金發 各廿五盾 李文秘 裕茂 振美 鄭
好仁 泰成棧 以上各十盾 陳協和六盾 永合盛 阮合陣
張佛九 鄭保發 洪恭杏 以上各五盾 林餅三盾 劉珍儒
李春才 鄭清水 鄭好智 戴開元 以上各二盾半 程坤瑚二
盾 鄭艮、汀福星 各盾半 蕭件一盾（雙寶）村江滿 黃福
奢 楊艮如 張象 陳礁 以上各二盾半（洪安浙）鄭通鈕六
十盾 鄭莪順十十盾 胡明春三十盾 張振絽 張振茂 各二
十盾 梁文大十五盾 鄭振榮 鄭江左 吳清漣 周成一 曾
發興 楊佛 以上各十盾 吳宗沛七盾半 陳謝迪 林丁娘
鄭清發 鄭振謂．周錦鍾．鄭碧水 曾瑞成．鄭發 曾連香
以上各五盾 秀玉昌 秀水六 陳明桑 張長安 以上各三盾
曾天津 鄭濂 陳必岡 鄭章由 陳順發 鄭啓 李水龍
黃新美 以上二盾半 曾錦昌盾六 沙恒源 林永茂 王乐
眘興司 黃隆慶 黃火炎 曾生毛 林聿修 周景星 柯裕一
顏金蘿 鄭木梨 謝鴻川 李振德 以上各一盾 鄭源林
曇 陳眞 各半盾 高百發二角（加冷沙利）鄭慶雲廿五盾
鄭文毛十二盾半・鄭貞蔡 王財 林長發 以上各五盾 鄭漳
化 鄭茂椿 蕊鄭 鄭利酥 王冬 王貞 周鍾堯 江赤 鄭
榮和 以上各二盾半（峇坝）王尾國五十盾 楊獨水廿五盾
合成十盾 江命鈴 林𠃌音 吳文發 王正酮 達元 劉福裕
陳長彤 以上各五尾 黃璣現 貫仁和 湛裕昌 楊深言
林元安 江長生 以上各二盾半 蕭鐵鉤一盾二角半（巴冬）
順興號一百尾 李滋桂廿八尾 吳稱訶 吳莫里 吳序連 各
十盾 王綸 鄭清沂 鄭文制 各五尾 上下合計和銀二千五
百四十八盾一分五
．戊申年十一月十二日 中華總商會 同濟醫院仝啟

邱正忠遺產事 ○爲布茲緣邱正忠向住叻坡者於一千八
百九十六年閏月八號在叻去世其掛沙（自承辦字據）繇於一千
八百九十六年實添ㄅ月十號給與邱得松邱得松兩人承辦嗣因有
人在叻臬司衙門控告（自一千九百零六年第三十八號之起案三
嘜勞）請將遺產由官移與分派本緣歷官隨奉按察司一千九百零
八年衙派才月廿四號批諭內有者來此事升入叻坡檳城巫來由四
州府慶門等處著名棄爭其貨得叻三州府日報內傳泉遞知不論何
人如照邱正忠一千八百八十七年烏兀月廿八號所立之遺囑尹一
千八百八十八年曝只月廿七號又一千八百九十六年莫月十九號
二次續立之遺囑得遺產若干或應得股份利益者須於光緒卅
四年十二月三十日即英一千九百零九年然花里月廿一號之前將
其如何應得情形呈交本緣歷官存案今特佈告各色人等知悉至期
之日本緣官當將邱正忠之遺產業立行分派惟其已繳呈報者方
准取令其未報者毋得沾分此佈
大英一千九百零八年十一月四號 新嘉坡臬司衙署經歷官啟

叻報附張

大清光緒三十四年
十一月十二日拜六
隨報派送不取分文

紀中國百年前兵船兩渡大西洋

中國舊式戰船名黃河、百年前舊物也、於一千九百零五年、在上海出售、爲美國人購得、作賽會之用、船樣略如昔日之所謂大眼雞者、長一百二十一尺、闊二十四尺、食水六尺至八尺、大七十八墩、全身以樟木大杉爲之、異常堅厚、船上桅檣三枝、皆台灣烏木、船尾大艙、式如廳堂、椅皆酸枝、嵌以螺甸象牙、桌面皆雲石、四壁繡雲龍、船面有舊炮四尊、炮身奐外光滑、木炮座數具、半已剝落、舊式長車器與短兵數十事、並有當時破賊所得之鐵籠、浸籠、釘床等、種種刑具、皆陳列作玩器觀、船於次年四月在上海啓程、美人威奄士爲管駕、所用以航海者、只一定南針、一遠鏡、與蒙塾中所用之尋常地圖而已、揚帆出口向東渡太平洋、望美洲進發、程期八十五日到美國、加剌寬尼亞省之聖必多羅、美洲人聚觀、詫爲航海異事、名之曰神船、威管駕以船賽會後、擬向南繞急汗地角、出大西洋、上島約、人皆讚其膽識、而親友則以急汗處風浪極惡、勸其勿行、不聽、卒於本年六月間、整帆當權南下、在烈風惡浪中、凡四十二日、卒因一桅檣被摧折、無奈改程隨風西向、於十月十二號抵澳大利亞洲之堅士蘭省他士參島、當將到時比利士濱接電、謂有一輪船遇一華船入堅士蘭海面、政府駭異、不知其所從來、又不知其何因而至、以爲華人百餘、乘船偷入境地、立即發電査究、又十月九號堅士蘭總稅司、接守他士參島口岸稅關電云、凌晨三句鐘、見一華船在島加素海揚半帆駛、可否出海査搜、旋復電云、即駕船掛明稅關旗號出海、查問何來何往、所載者何貨、並知照水巡警、準備接應、次日電復總稅司云、已清査無別故、兩日後船進他士參港、兩岸觀者如兵列隊焉、計由改程後之日起、行程一百零一日、管駕威奄士云、船極堅固、且運數甚佳、數年來未嘗遇意外、洵不愧神船之稱、太平洋面、歷古至今、所經之船、以此爲最小、料此後亦斷無此船敢渡、今黃河曾兩經太平洋、可謂空前絕後云、威管駕携一子女同行、擬停泊十數天、略爲修理帆索、即便啓行、向印度洋繞急埠而入西洋、至美國島約、遇行大地球一週、作航海者未有之記云、想天下人無不望其一路福星也、

雜誌

祠　堂　○羊額何姓、爲順德望族、功名富貴、代不乏人、其祖祠壯麗恢宏、門外旗杆叢立、相地家謂該祠地爲烏鴉地、得糞則生、無糞則死、以故族中稚子、多遺矢祠外、以爲飼養烏鴉、而當時科甲中人、亦迭出不窮焉、嗣有紳耆以此爲祖宗汚辱、嚴行禁止、乃數年間、而功名科甲、寂然無聞、族人異之、因此遂弛其禁、逾年、游泮水者七人、登科甲者亦遂綿不絕矣、噫、異矣、豈眞功名富貴、亦由風水所致與、抑亦人事爲之耳、雖然、此亦爲迷信風水者、所樂道也、故偶誌之、　　狷

其　二　○順德大艮羅姓、亦向稱望族、富貴者大不乏人、族中祠堂、共有一百八十餘間、類皆宏廓美麗、頗壯觀瞻、一族之中、祠堂最多而美者、想必莫如羅姓矣、粵諺云、順德祠堂南海廟、良有以夫、　　狷

本館譯電

○奥皇行慶專電　本坡昏得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云因爲慶祝奥皇舉行五旬登極之慶典一切儀式均甚奢華云

○日奥交際專電　本坡昏得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云得接奥京傳來消息云奥已新簡商任商部大臣嗎鑾高君爲駐紮日本之公使此舉之意係爲振興奥日商務起而該大臣諳練商務甚有價値見云

○德國使臣增俸專電　本坡昏得力太晤士西報得接初拾日德京發來專電云德國駐紮北京使署定章多所更改德京議院准將公使　通事　參贊等員之俸項一律加增又巳決議在于哈爾濱設立領事而建築天津領事署支銷德銀拾七萬五千麥建築芝罘領事署支銷七萬五千麥云

○英京樹乳行情專電　本坡昏得力太晤士西報得接初拾日德京發來專電云西去月收得巴刺樹乳三千四百七拾五磅去年同月則有二千二百磅計至西去月止本年共產樹乳三千三百七十五墩去年同月共產三千九百零八墩新創麥加剌隔樹乳公司之小引不日刊佈該公司欲購樹乳之報館四家其中樹乳日報否平四萬二千金磅云

○近東交涉電音　初九日英京勞打發來電音云土奥兩國之友誼畧有可觀此舉料必因爲奥皇用其自巳標力所致是以現在奥國公使仍駐土京然而武拿巴土（奥轄）及摩呂儿烈（沙京）兩傳風傳運戰之舟車等物均已奉令在于呂牙沙境內預備一切盆此人心殊爲不安云　初拾日英京勞打來電云奥國公使巴刺威施尼君經已照會土京相臣云本公使業已奉到政府訓令是以對于聯合摩士尼亞及夏兒義威拿兩省一節意欲擬訂兩欵云

○俄報贊美美日立約電音　初三日英京勞打發來電音云有一俄國半官報名曰露西亞著論稱賀日美之約據言此舉能將驟防在于太平洋兩國戰禍消除以及能免各國擾亂中國云

選電

○京電彙誌　日本歲年內撤大沽昌黎灤州戍兵北京天津榆關撤一半因大喪故此事擱起○樞府議仍派張蔭棠駐後藏令趙季帥駐前藏○某公使力勸政府與土耳其訂約互派使臣外部未允○外部擬改革各省洋務局照交涉便辦事章程一律辦理

京事

○追述病狀　大行太皇太后九月後肝火上炎胃氣不固時患泄瀉引動肝風遂彌留不起又常患咳日必數次一二時始蘇滴飲不進十六七病增劇念及山陵慶邸返已不支　大行太皇太后御體本極強壯生父某公爵曾爲皖南道太皇太后幼年未選入宮時曾隨父宦所好爲相撲之戲力超常人聲音宏亮目光奕奕逼人三次垂簾歷世變然精力猶健未見衰態每日午飯後必行走二千步爲消化之運動惟有肝厥之疾遇拂意時輒發有觸則怒而遇國步艱難昕夕思念又往往嘔血不已自庚子變後則尤常發肝疾右臂時掣動胃亦有病多食則瀉每服藥恒倚仗善之醫亦間召西醫診視此次大漸據內侍傳述爲宿疾重發然由疾作至晏駕僅十餘日始猶微進飲食旣而病發不思飲食念及時局飄搖初固不以山陵爲意近則疾日加劇發時間亦日加長終至大漸云○大行皇帝先天素弱習氷心中憂鬱過甚致遺精頭暈耳鳴腰酸腿軟諸症俱現形容消瘦異常聲音亦極細弱屢次御醫請脈皇上不加可否所進之藥常擱置不服每親批藥方皆云寒暖溫涼均不見效症係虛弱故醫者咸爲之棘手云

○彌留情形　萬壽後大行太皇太后與大行皇上均病皇上仍前病萬壽日躋地幾不能起太后因食食水菓腹泄連進藥兩劑已稍愈十一日晚連泄四次復嘔吐二次翠去宮內甚爲惶恐十二日欲食餅減不進仍泄瀉十三日尙勉力召見軍機十七日大行皇上病亟太皇太后憂甚召見軍機大行皇上未能親朝太皇太后諭以皇上病亟設有不諱後當如何處諭均無人對相持兩時之久遂令召軍機退令並速電催慶王兼程返京太皇太后返宮憤怒異常告內監曰諸大臣皆我精簡之人受恩最重無事之時養尊處優有事之時則相率觀望無一可恃尙憶庚子之秋拳匪事起洋兵已到通州端莊志存匡濟諱不以聞而諸大臣亦無人啓示消息尙幸馬玉崑雖一武人且知忠愛設法請獨召見力保我母子出京今觀諸臣中如馬者尙無其人國家如何得了言畢熱甚令進西瓜內監跪勸不可太后曰時勢如此諸大臣如彼我尙何樂居人世爾等如再勸〻發旨論服後覺不如意次日遂復病二十日早慶王到京商定立醇王子爲同治後兼祧大行皇帝皆發宮內午後二時病篤時大行皇帝病重在牀內監進湯藥拒不食太后聞訊急把病往視而病益加劇因皇位繼承非常憂慮精神遂至發狂時將侍醫箠撻云

南洋

史乘

孟姜女 ○流俗人言孟姜女不得于其姑、姑命烹猪腸猪血、熟而少之、以爲竊食也、乃毆之、姜女不勝怨、含怨而死、至今二三月、聞杜鵑聲、猶誤以爲孟姜女、其啼聲若曰猪腸猪血也、流俗人之無知而好語怪、乃如是哉、按明時㒰中黃世康撰有秦孟姜碑、據孟姜秦人、關中危植婦也、秦始皇築長城爲外屏、起自隴西、極于遼左、督泉百萬、濱海而東、于時植應募而董其役、姜旣剸艮人于燕爾、奉寡姑以色養、未聞其不得于姑、至爲姑毆舍怨而死也、且其文中曾何有云、脫巾就道、莫定反面之期、荷鍤出門、慘于歸泉之路、又云、世爲閔水、倚閭之影奄然、哀以臨桑、吞血之聲何慘、門前犁奔弔之人、墳上祇悲鳴之鶴、人生到此、天道如何、蟲床登奠、傷行役之未歸、負土成墳、悼幽淪之難返、玩其文義、是危植死于築城之役、而姜女自守其志者也、然則流俗人之說又何爲而起哉、大都野老村氓、無知無學、憫其抱節而死、幾同于齊女之化蟬、哀其冤抑以終、或似于望帝之變鳥、又因夜聞鳥聲之哀怨、恍如啜泣之聲、附會之以爲猪腸猪血也、究之世遠年湮、黃世康所叙之事尚不可知、更何有于流俗人之言乎、

秋胡妻非妒婦 ○世之言妒婦者、每引秋胡爲口實、不知者又誤秋胡爲婦人、抑何謬哉、嘗考說部、言魯秋胡納婦五日而游陳、五年始歸、道遇採桑者、挑之、予以金不受、至家則其婦也、婦憤而投河死、劉向收之列女傳中、而深嘉節烈、獨謂之爲齊人、不免稍有殊異耳、或又言黃武湖之南有秋胡妻羅氏故塚、古塚數武有仵湖城桑園嘴、說者謂此當爲秋胡城、俗以仵與秋音相混而誤也、自楊升庵集中有秋胡妻一段文字、引唐劉知幾言、以羅氏怨懟而死、爲輕生悍婦、升庵復引劉伯玉妻、聞夫讀洛神賦、遂投洛水而死、謂當祀羅氏于妒婦津、由此世人乃目秋胡妻羅氏爲妒婦矣、夫列女傳載其投河之語、以秋胡見色棄命而忘其母、爲大不孝、安有妒而能爲此言乎、且其以大義責夫、而自守以節烈堅持、之死矢靡他、又何等光明磊落．雖鬚眉男子、對之亦當有愧耳、奈何升庵不審、而妄詈之爲妒耶、升庵以年少之氣、借寸楮以顛倒一世、遂使夜臺長抱不白之冤、然則論秋胡妻正當以劉向列女傳爲據、而不必惑于楊升菴一時忿激之言矣、

告白

工部局舉員告白 ○啟者特字通知以下所列各人姓氏乃係有人公舉作爲本局各地段之人員而本局定于西一千九百零八年利心末月八號拜二公舉〇丹戎巴葛段 卑打花區里君居于兀蘭芝律業醫 公舉人議政局員智翳士嗎加君 贊成人陳君若錦 ○東陵段 施施因牙南加華君居于東陵業律師 公舉人翳芝卑牙魯威君 贊成人尼加梳嗎威君○加龍段 佛剌尼力亞拿士耶敎君 居于東陵業商 公舉人納流卑華拿君 贊成人威廉發 又惹谷加剌必君居于寶智溫律門牌二十九號業商 公舉人奄嗎耶君 贊成人何君養冰 特此佈聞

大英一千九百零八年十二月三號 新嘉坡工部局總辦勿羅得力謹啟 三

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招收賬項事照得本國家諭令凡有欠找外間諸賬項限至西一千九百零八年十二月十五號即華十一月廿二日止仰各列單呈來本署以便給發倘過此期可于西一千九百零八年十二月廿八號即華十二月初六日以前將單呈到爲此示仰商民人等知悉汝等有欲列單欵者仰各依期呈遞可也各宜凜遵幸勿觀望特示．

英一千九百零八年十二月三號 示．

承頂聲明 ○啟者小坡米芝律即打鐵街門牌第三百十八號 洪金獅 李吉壺 緣於光緒丙午年二人合股開創番茨芋店之生理字號作茂盛公司迨至本戊申年十一月洪金獅欲圖業別愿將伊名下股份歸劃抽出爰請陳金瓜洪光明翁二位公親駕臨衆公即將此茂盛公司店內家私賬目等件一槪全盤核算明白其銀項即日當公親面前交清而生理店底家私賬目一槪全盤歸于李吉壺承受經營日後生理盈虧得失均是造化與洪金獅一人無干倘洪金獅有與外人及歸 敝號來往揭借進對銀項與茂盛公司李吉壺無涉特此聲明免滋後論

天運卅四年十一月初十日 茂盛公司李吉壺謹白 三

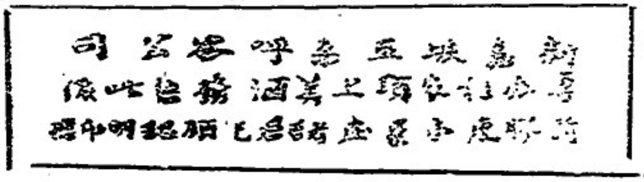
保壽領欵 ○啟者先夫余阿基曾于本年六月間在康寧人壽保險公司買保壽命銀一千員不幸八月念一日因病去世氏即報知該公司迨至本月初八日得將賠欵一千員如數領足爲登報牘以表謝忱此佈

戊申年十一月初十日 羅氏阿容謹啟 三

利直商有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流遍處奸商志圖射利以致魚目混珠不分眞假而　諸君有數
然此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈達俾知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有
棍徒假冒
本公司正
金鐘標其
標頭亦經
本公司之
款式少有
不與受害
甚深因本
公司所沽
之正金鐘
標不惜工
本係由頂
上香料釀
成以數著
飲此酒者
習知不鮮
遠近馳名
而棍徒竟
冒之酒氣
味醉而損



爲大異沽其所故之價比之本公司所販本公司所運到正金鐘標其標頭經已專官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
内有錯誤有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊
報中以免誤認從此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直商有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而原味甚香況得化學之新穎無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗昌金山廈門等處每年能銷不下[illegible]亦可類推夫極矣富此中國力強成國計合林立若以此乳服 不但身體強壯 可享衛生而體操 大

諸君尤宜時服精神百倍之路於國於身兩益不淺勝籌

諸君當請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

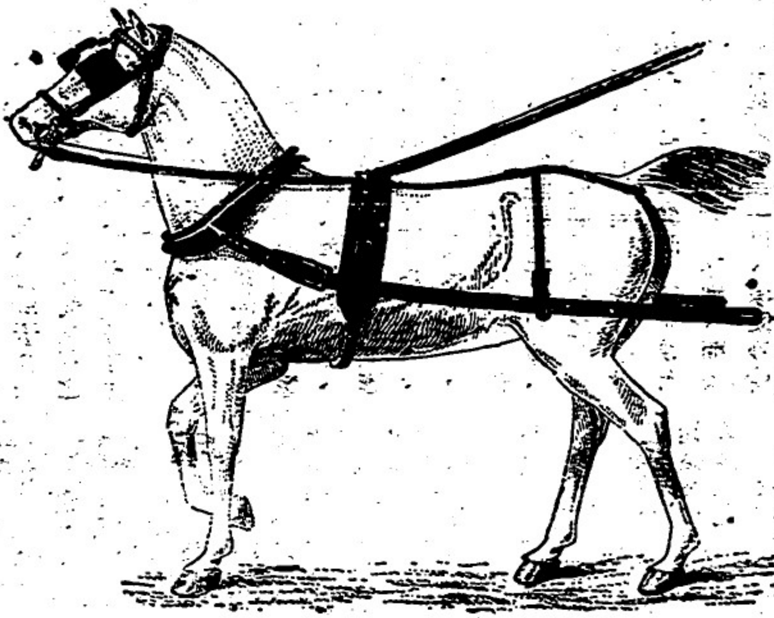
企公牛乳公司主人謹白

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白



本公司到有英國及新金山所製騎馬之馬鞍每副二十元三十元四十元五十五元不等此鞍若送與華海人甚爲合宜本公司能修理各款馬鞍及騎馬之馬鞍并各款皮器價值甚廉　諸君玉臨爲禱

當　諸君欲購全副新馬鞍時必到本公司觀看馬鞍因爲本公司在于本坡貨倉內到有多款之馬鞍而此馬鞍係以上等之皮料製成每副由二十八元五角起至一百八十五元爲止

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

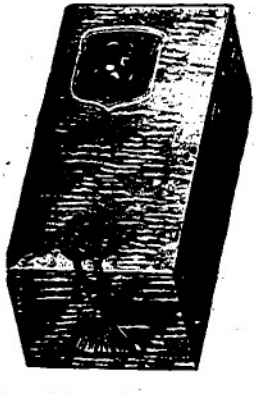
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知兹將德國之加呂士呂地方之爵夫烏呂及宜公司所造各種香水一列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚關奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打比兒尼香水乃是本公司所製其味異臧上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售諸君採購幸勿誤購僞冒爲要此佈

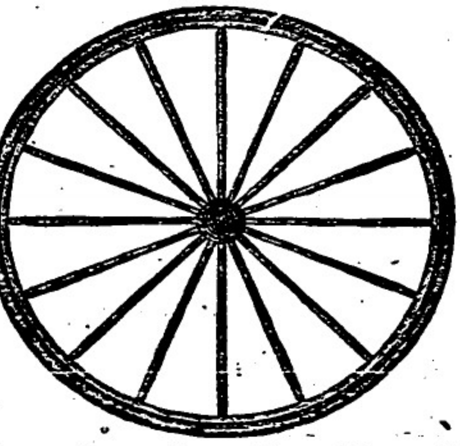
大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟　亥

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

哥怒里手車輪

此欵車輪比之他欵車輪用至兩倍之久
係用頂上樹乳及製于英國



手車樹乳輪圖

此欵之車輪可以用至多年幷未加添每
對定價銀四十大元其値甚廉此佈
英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫門街門牌十五號）（資得力機器車有限公司）

輪船啓行 ○啓者本公司之嚐希惡輪船定于西十二月五
號拜六即華十一月十二日開行 毛里末輪船定于西十二月十二號
禮拜六即華十一月十九日開行 柔牙勝輪船定于西十二月十九
號拜六即華十一月六日開行 登士蘭輪船定于西十二月廿六號
拜六即華十二月初四日開行 日本坑育石 丁加男 美遇 巷
方 吉冷丹 爸屋 嶋 寄 匿 直汝徽 羅拿黎 八打尾 崙 崙
羅求勝 六坤 郎宣 高門 沙 占本 律略等處此佈
光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啓

賠償最捷 ○啓者先嚴姊諱偶旨于光緒乙巳歲由黃陸錦
會經手向永年人壽保險公司投保人壽銀二千員該保單第一萬六
千七百二十四號詎先嚴不幸于本年四月二十六日棄世僕等因候
懇領遺業之兄弟由華來坡公同叢拊是以直至近日方浼黃陸錦會
通知該公司所幸該公司在坡之司理人即行交足現銀二千元計通
知該公司之時不過一點鐘之久遂得領取該項洵可謂環球賠欵最
捷之保險公司也僕等領欵之下不禁向該公司稱謝幷祝該公司生
意興隆馳名遠播惟願世有欲保壽命者咸向該公司買保則大眾同沾
實惠矣特此佈聞 戊申年十一月初八日
源順街同萬興號 姚利竹 姚利綠全啓 丑

遺福嬰孩 ○啓者僕寄寓居吉寧街近因小兒生纔十餘
月病患慢脾驚症遍請諸醫施治罔效焦急萬分嗣延 大國手楊關
榜先生細加調治始得轉危爲安殊令滿門戴德 先生懸壺于玻璃
後德和源號內茲特據情登報俾家有孩童抱恙者知所訪求庶使
先生得作萬家生佛云爾 戊申年葭月初八日 莊天福謹佈 丑

河南輪船買辦陳玉堂先生

陳玉堂誌謝韋廉士大醫生紅色補丸書 治愈己身又治其妻

韋廉士大醫生紅色補丸使年老衰弱之人生新血增氣力又能醫治
婦女月經各症此種實効在中國及天下別處證驗無數今有走香港
及廣東之河南輪船買辦陳玉堂先生再證其實効陳君云余年
雖逾六旬然身體仍康健強壯如少年余所以如此強健之故全靠此
在中國以及天下各處極有名譽之神速補藥即韋廉士大醫生紅色補丸所治愈也又云此丸乃余妻先服之因其常患月經不調及頭痛之症不能飲食又不能安睡身體甚覺軟弱手足痠痛約延多醫調治服藥毫不見效及讀新聞紙見有韋廉士大醫生紅色補丸之告白即爲余妻購買數瓶迨服一瓶後彼覺漸愈氣力亦增因此接連服之直至全愈而後已余妻年已六旬尚能步行三十里亦未覺乏力月信亦調頭亦不痛身體肥胖健而有力百病全消甚感韋廉士大醫生紅色補丸之功効又云余妻治愈之後則勸余亦服韋廉士大醫生紅色補丸因余該時不甚康健在輪船爲買辦事多煩勞以致胃口失調常覺困倦軟弱余嘗試此丸誠爲一味最好之補藥使余身體復元從此余覺十分康健有力焉○韋廉士大醫生紅色補丸能使軟弱之血稠濃滋補衰弱之筋絡又善醫治男女各病之聖藥且已曾治愈 氣血兩虧 胃不消化 風濕骨痛 腎背痠痛 筋絡刺痛 山林瘴氣 左癱右瘓 腦筋失調以及婦女各症可知此補丸實爲濟世之聖藥也
中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路乙字第八號 韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取
或在新嘉坡第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽價銀一元二角半 資往力銀

叻報坿張

第二

大清光緒三十四年
十一月十二日拜六
隨報派送不取分文

內政

會議藏事誌要　○政府諸王大臣叠與達賴喇嘛會議整頓西藏事宜聞其中最難解決者爲對外問題故達賴前有請召班禪喇嘛入京同議之意政府未卽應允達賴後又續請據云英人之於西藏尚無惡意惟俄國人存心叵測近皆極力籠絡班禪且聞班禪頗有傾向俄人之心班禪如被籠絡事事掣肘則整頓西藏蒙古事必棘手故仍擬請電召班禪速卽來京開陳一切俾曉利害然後會同妥議整頓事宜方能完善云云惟樞府諸公以現藏番擾亂事務危急欲令達賴速回是以躊躇未決　日前慶邸與那中堂密議擬英使朱邇典稱中英藏約現已簽押而藏人近與某國私訂條約恐妨兩國交誼應由中英兩國互查等語隨由軍機處發交外部長電一通飭寄駐某國公使密查一切約二百餘言云　西藏問題業由樞府諸公會同達賴喇嘛議定數款其最要者爲達賴專管教務不預政事惟有要政當先通知西藏暫不改設行省惟多派遣官員分駐各處要地治理地方此外開辦西藏礦山振興各項實業以闢利源至所有與英俄關係之事當由政府與該兩國交涉

外交

東西報論中國朝局　○字林報接東京二十三日電云日本國新聞論說略謂中國之派醇親王爲攝政王誠屬任用得人吾人極爲歡迎甚望中國官民同心戮力共保大局而圖立憲日本極願維持中國現在情形並欲力勸列强和衷共濟保全中國之領土及其地云云　文滙報接倫敦二十四日電云各報均望中國宮內大事不致或有破壞之虞並力言攝政王位置之重要・又接二十四日北京電云嗣皇帝定於今日登極人民皆知帝位代嬗之關繫重大各處皆不甚安謐人皆紛紛向錢鋪提取存款卽此可見一斑然錢鋪之因而閉歇者已不少矣又電云人皆議論慶邸張中堂對於此事之緘默一若二人於此有不以爲然之意・倫敦泰晤士報云中國大行太皇太后仙馭升遐之後中國政府宗旨難免變更雖然立憲之詔已成鐵案萬不至無改革之事現在中國維新事業已從多路進步惟新朝廷果主張維新與否目下尚不可逆料吾人當拭目以觀其結果云

實業

謀挽利權　○農工商部接駐法劉欽使咨文據留學美國礦學畢業生王寵佑留學英國學生梁煥彝稟稱生等留學歐美有年專攻礦業近查我國礦產極旺開採有効之處亦已不少惟提煉之術素不講求專以生貨出售常受各國鍊廠把持生等現組織一致遠公司專學提鍊五金礦質特與巴黎赫倫士米會社遂竹里氏商議將其所發明之提鍊純弟水銀白鉛雄黃各種礦質之秘法及其機器之專利權購歸本公司專有所議合同各條彼此遵守合同載明自簽字之日起赫倫士米會社不得將其所發明之提鍊純弟白鉛水銀雄黃各種礦質秘法之專利權再售與在中國境內之他人及他國之人等語此項權利卽自合同簽字之日起永遠爲致遠公司所專享現在業於千九百零八年西八月底在巴黎地方將所議合同彼此簽字所有合同條文抄呈鑒核無論中國及外國商人除由本公司售與專利權一種或數種外不得在中國境內做造及冒用本公司所購得之鍊法及機器懇咨明外務部農工商部查照並轉咨各省督撫立案以維公業而保利權等情部中以該公司深知當務之急除咨駐法大臣將所定合同送部備查外特咨行各督撫查照立案矣

叢談

老　貨　續昨稿　○甲因挑之曰、爾有甚好機緣、不識欲聞否、丁點首欲答而仍獃、甲曰、伊爾心于爾已久、若無人從中代達、則殊負其情、此余所以不忍復作金人之緘口也、丁詰其故、甲故莊其言、一似確有其事者、謂丁曰、撫僑阿四、外容之美、諒爾所悉、毋待余言矣、彼嚮來每向內人等言、爾誠爲可靠、迥異凡庸、幷詢爾曾否娶妻、意將託以終身、故囑余代探爾底蘊、余兼以爾向來老實答之矣、揣彼意見、甚屬傾心、第弗識爾究曾有家否、況聞彼姊妹輩、講渠私蓄甚富、不下千餘金云、今彼專心于爾、則後此美滿姻緣、竊于此卜之矣、丁目覩其色、心醉其財、口雖謂那有此事、實則心已忘乎、膓如湯沸、因覆甲曰、予尚未娶、然癩蝦蟆敢妄吃天鵝肉耶、甲見其心已爲財色所動、因私謂阿四曰、余伴有綦稱老實者、今見爾亦動情、欲出意外、爾謂可矣否、四聞之咋舌曰、彼呆頭呆腦、乃欲犯我耶、若再遇我、必咒駡之、以洩忿也、甲曰、不可、彼直戇騃耳、盍姑假以顏色、使之神魂顛倒、以博一笑、不更妙乎、四可之、迨再每與丁遇、輒回首嫣然、丁先入甲言、而四亦眉目傳情、此時心迷色慾、意以四眞寵愛我矣、于是愈修飾其容、整潔其服、遇四過前、則目不轉睛、如狸奴俟鼠、四亦故揚其目、漫啟其齒、以答之、丁情益狂、屢欲乘間一言、苦于無隙、而形神已不屬于身矣、家本有室、因羨四財色、故强有爲無、以瞞人、甲詐爲不知、以戲弄之、丁以其言出莊重、不悟其戲、常託甲代達意旨、甲漫應之、丁待久情極、一日四又來、丁尾之、欲有所言、四深詫異、恐其醜態畢露、急入後樓、與甲婦言曰、爾店伴名老實者、日來常尾于後、殊屬狂妄、若再不悛、予將有以處之矣、婦告甲、甲爲謂丁曰、後勿爾、四將反目也、丁不悟、私計四屢有情于己、必不出此、或甲心自欲之、故爲此言以間我耳、怒不可遏、與各伴言曰、阿四本欲與吾圖秦好、今店東奪吾所好、必不甘心云云、甲知其愁極將狂、囑四見輒辱詈之、丁始畧悟、然緣是甲恐其或生他變、託故辭之、後不知所終云、吁、財色兩般、伊誰弗好、如老貨者、不過家不逢弃女、路不遇遺金、故中藏莫

調耳、以名聯人、請借此作龜鑑、　完　知拙子

紀異

親家相會　續昨稿　○翌日媳之母又委一僕婦至、緣詳久不見女回、以爲其女抱病、不能遠步、特再委僕婦至質之而行、僕婦至時、祇云主人被火焚斃、主母命姑娘速回、未及道其詳細、媳時方作針黹、聞此猶疑信參半、乙召僕力言其從、將昨日相會贈柑之事、對僕婦言之、僕婦訝曰、眞有此乎、乙曰、吾不慣說謊、若無此事、那能道得半句、僕婦曰、然則親家翁殆遇鬼耳、日昨主母特派數人到戲場屍叢中、查出主人之骸、就召金利海口買舟運返、昨晚已抵家矣、今尚未殮、請姑娘速回、媳聞言之下、不勝哀痛、即改裝隨僕婦回母家、乙猶未信、與之同行、及抵親家府上、見多數人集於門外、心駭甚、入門、果見親家之屍、擱臥地上、乃近前痛哭、後出門、與親家之兄言、言昨日之所遇、莫不詫爲異事云、

按俗謂生不聚魂、死不顯魄、人之初死、魂猶未散、世傳回魂之事、雖近虛杳、然亦不可謂爲必無、意者甲在人叢中、見火已到、知不免死、一時魂已離身外、未得歸家、四方飄蕩、故偶與乙相遇、而乙遂信其生存耶、猶怪魂飛而柑猶在袖中、則誠不可解矣、嗟乎、鄉中演戲、實如引盜臨鄉、盜預其叢聚耳、盜之劫人、人必追捕、戲之劫人、人反歡迎、亦何不思之甚乎、況猝遇火警、又不知殘害幾多人命矣、每怪世之迷信神權者、謂必演戲以答神庥、故建醮而兼有演戲之舉、或三年一會、或五年一會、捐助多金、僅足爲三五天消遣、猶憶某處醮棚有一聯云、三年容易過、七日也難留、作此者誠有慨乎言之矣、無奈習俗移人、賢者難免、不可拔耶、近粵省村落之劣紳土棍、更有藉演劇爲名、漁利爲實者、何則、現今番攤餉已承餉、無餉不能開辦、若輩藉酬神演戲爲詞、逢場作戲、可冀免餉、招集賭徒、到劇場之側、高搭棚廠、公然開攤、以吸鄉人之膏血、開攤一席、取回地租二百金有奇、開攤三四席、約取回地租七八百金、除請戲之外、尚有盈餘、入其私囊、俗謂之做賣戲、噫、此等貪劣之徒其罪可勝誅哉、　完　煥

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國審如松栢之年採其蕊兼配提神益氣靈芝巓造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱酒贊此之功崇治男女氣弱血衰精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮發頭肥體汞無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本殫心製煉藥水藥油藥酒

金鷄鐵樹功補藥酒

請認此標爲記

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診觀藥到回春資者不過系回藥資槪免謝儀尚蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士孭德國神農大藥房謹啟

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽幷非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患癆能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能紓喉中血積而便咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥幷無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂磁頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵靑蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而 有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等乳花西呂有限公司懸賞金時表對換 一定多數包磁之紙在于乳酪及牛乳幷須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號 麥嘉里士打公司謹啟白

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

莫實德公司

至本公司內採購不悞

計開本坡各大牌酒庄發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　敬昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號　等

芳茂號　恒德號　裕和公司　宗仁興

[illegible]一千九百零七年八月廿六號　莫寔德公司謹啟

電車票册發售告白

敬者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥罡西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祗收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　凡有來購此册者本公司祗收銀票及銀員不收小盾及銅錢此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祗將此册示知收車票人便將車票形當便特此佈聞

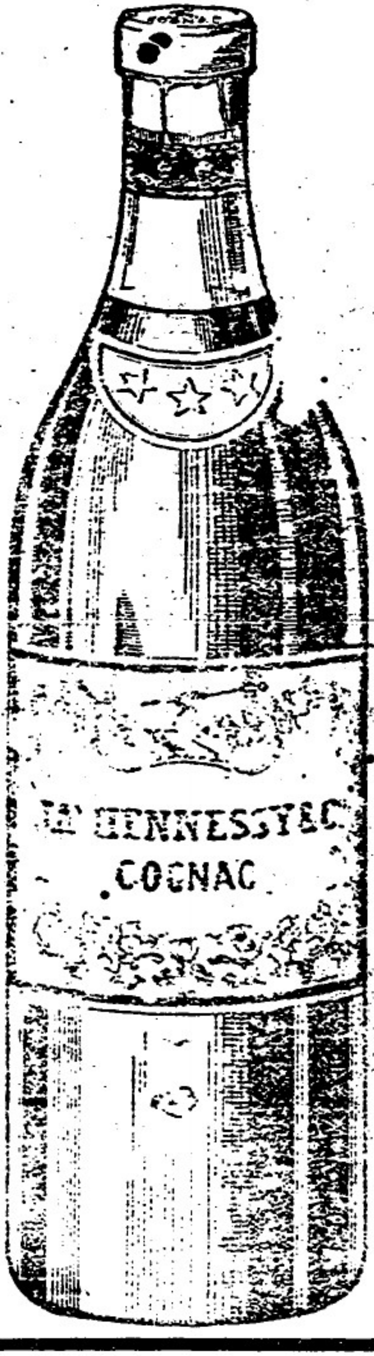
大英一千九百零六年六月二十二號

三正換

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無疎藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司士庫內常有此酒懸沽 諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰



大英一千九百零八年然花里月一號

新嘉坡莫賓德公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲

本公司欲將此標之酒在埠鋪流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　棨昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司通佈

諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒于下皮戶多一場涌之西

諸君欲嘗此酒必須注意幸勿誤購假標爲荷此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十日

錦興公司謹啓

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒木庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

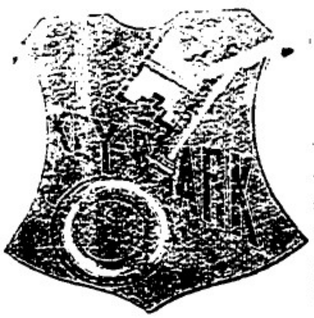
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君如願請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　峇加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

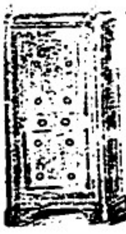
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭牌士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標認不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵樹發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善爲始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

光緒三十四年十一月二十日滙票行情叻

舊烟土		七百五十元
新烟土		七百五十元
上甲錫		六十七元九角半
叻甘蜜		九元五角
叻白椒	每担	十八元五角
叻烏椒	每担	十一元二五
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元五角六
印度盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元七五
商人	三十日期銀票一百元銀行	廿八元七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿七元半
商人	三十日期銀票一百元銀行	廿九元半
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元
商人	三十日期票	廿二元
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元
商人	三十日期票	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
商人	三十日期票	一百十六元三七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人	三十日期票	一百四十一盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
商人	三十日期票	一百七十六盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
商人	三十日期票	一百七十六盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩零三五
商人	三十日期票	一百兩零四五

輪船開行

安南	外里亞那船	十四日	午十一點	法國
坤甸	孟勝膦輪船	十四日	午十一點	進且弟利士
山口洋			又	又
沙網	新必直力船	十四日	午十一點	開行
麻六甲	慶生輪船	十四日	下午一點	新英棨
亞宜			又	又
巨港	萬來成輪船	十四日	下午二點	福盛公司
蘇坡	海南輪船	十四日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
梹榔嶼	豐美輪船	十四日	下午二點	豐源號
泗里末	德里紗輪船	十四日	下午二點	豐源號
峇盤陵	望加錫 安班爛		又	又
英得宜里	永泰輪船	十四日	下午三點	安和號
麻六甲	硼蘭俄嘪船	十四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉寵 大白蠟		又	又
龜咯	呀憐宜輪船	十五日	上午十點	亞實哈
麻六甲	麻六甲輪船	十五日	下午一點	實得力公司
芙蓉	吉寵		又	又
吉寵	白蠟輪船	十五日	下午一點	實得力公司
梹榔嶼			又	又
吉寵	羅多賴輪船	十五日	下午一點	德利源
梹榔嶼			又	又
麻六甲	然烈爾哥船	十五日	下午一點	德利源
芙蓉	吉寵		又	又
實勝越	勝惹實勝越船	十五日	下午三點	順昌號
麻六甲	萬發興輪船	十五日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
吉寵	基士那輪船	十六日	下午一點	莫實得洋行
梹榔嶼			又	又
丁加奴	莫里目輪船	十九日	下午二點	亞紗直公司
吉蘭丹	大年 宋脚 網咯		又	又

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月初九日由香港啟程來叻定於本月十三日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

總商會催收年捐廣告 ○敬啟者本總商會所有各幇會友
逐年應繳之年捐按照收捐定章每屆十月將行投票以前尚未交納
者應失其選舉之權現在投票之期在即凡有本屆年捐未交者務希
於十一月十五日以前從速繳交幸勿遲誤是荷專此佈達諸維　公
鑒　戊申年十月廿五日　新嘉坡中華總商會收支處謹啟

The Federal Life Assurance Company.

保壽宜知

啟者特字通知康宧保壽公司仍然在坡設立代理
人在于亞洲之南方公舉慧醫芝伊尹士爲理事人
其寫字樓現在設于禮彿勃黎士門牌四十三號即
九思堂二樓守候再壽廣廒本公司之貲本物業共
値美金四百萬元有奇賠償之欵卽時在坡議結（
本公司之貲本存在渣達銀行）此佈
西一千九百零八年十一月廿號
康宧保壽公司謹啟　卡

廒門

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒
漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦
可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廒門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞
茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處
暹羅 陳泰源　香港 德記洋行　石叻 德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼 杏春堂　小呂宋 馨泉行　四里末 美南棧
宏源棧　峇蘭陵 允昌棧　嗎辰 萬興行　望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌　井里汶 義裕行　宋卡 吳源泰　炳記行
光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟　次

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告
啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘　諸君欲投
股者可到本商會掛號如交妥股銀卽發回收條斷無延阻務祈妥善
每股本銀五元作粵省雙毫本位計算幷照滙水時價補回由此論之
已獲利益甚鉅如欲購股者望新早臨是所切盼此佈
戊申年十一月初七日　新嘉坡中華商務總會披露　司

請認字號不致有悞

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

小兒驚風治法及乘保不復發之善法　○驚風之症發之輕
固無所慮發之重則有性命之憂爲父母者豈不可不察而預爲無慮
緊要也其病或因目觸異物耳聞驚聲以致神散氣亂而生者有之抑
因肝火上升脾胃風寒氣鬱不通痰盛熱極肚內生風而生此症者亦
有之是時面紅唇赤痰涎氣促牙關緊閉大便結澁小便短赤脉急而
數過後脈紛而軟此症體氣素弱者多患以致面色青黃大便青色凡
驚風之症自有九九因飲食不愼積物不消積滯胃中日久則患以上
諸症並生百病若患此症切忌亂投酷烈之藥或凉劑我華醫每見驚
症卽投凉藥不知凉劑食之停滯胃
中反受其害兒此症多先察大小便
如何最好之藥常時可服內服虎骨
膏以去胃中積滯並補其氣血胃足
血足則痰莫由而生夕肝則肝[illegible]
虎骨膏以擦四肢及胸前腑上先活
其血通其氣自然其痰不[illegible]生如臨
時要月則內可服金雞納霜或別種
發表之藥引痰夕出如[illegible]則
速用外擦虎骨膏擦之如大便閉結
可用極冷水道以冷水射入後肛立
時可瀉汗出腸通其病自愈後服
食內服虎骨膏以壯其體可保不
復發調保身之換骨金丹也內服虎
骨膏配製盡善[illegible]
男女嬰兒均宜服食其消亂最爲
適口內服虎骨膏大樽一元　外擦
虎骨膏大樽一元小樽五角孕婦宜
常食內服虎骨膏以解餘毒他日所生孩兒定然白胖亦無疾病
考授五品國藥化學執照福建盧詩如謹啟

新嘉坡代售處　中法大藥房　會豐商店　老爺宮口萬山樓寶號
丹戎巴葛炳泰大寶號　戲園街柯蓬生牙科醫士
小坡二馬路福誠軒寶號　大馬路榮昌寶號　土庫街孟嘉大藥房
大馬路柯蓬元牙科醫生　總代售處土庫街孟嘉大藥房
外埠代售處　巴生復生堂寶號　吉隆坡古路口文春堂
芙蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國大藥房　吡叻怡保利濟藥房
英一千九百零七年十月廿九號

新加坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	七百五十元
上甲錫	一担	六十七元九角半
叻甘蜜落包	又	九元五角
白椒淡五斤	又	十八元五角
烏椒	又	十一元二五
泗庄甘蜜落乾上	又	九元六角
巴庄甘蜜落乾上	又	拾二元半
紅乳上一號	又	二百三十元
紅乳上二號	又	一百九十元
紅乳上三號	又	一百二十元
紅蘇乳	上庄十元	中庄七元
軟乳上庄	又	九十五元
軟乳二號	又	六十五元
白乳一號	又	七拾元
白乳二號	又	五十元
白笋乳一號	又	一百四十元
白笋乳二號	又	一百一十元
三桊枝烏牛角上	又	十六元
暹水牛皮一號上	又	二拾三元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
呇赤皮上庄	又	三十元
安南单赤牛皮上庄		二十七元
仲光单赤牛皮上庄		二十九元
仲光单水牛皮一號		二十三元
文川金紙	又	一百七十二元
太川金紙	又	一百四十二元
國泰金紙	又	七十五元
聯成金紙	又	七十三元
德泰金紙	又	七十五元
高低淪池藤上	又	十四元半
把實藤上	又	十四元
椰肉干上庄	又	七元
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄閩關	又	七十元
老孝帶売上庄	又	十四元二角
老孝仁一百一十粒		十九元五角
泗水鼠尾土庫上庄		三十七元
錫玷嗎土箱紅創清		二十五元
錫玷嗎島	又	十五元
錫玷嗎白	又	二十六元
玷嗎龜靜番港	又	二十一元
井裡妆书義美庄	又	二十三元
東務芬★標	又	三十一元
麵粉棠標	又	二元二角
麵粉加冠標	又	式元一角六占
麵粉戰牌標	又	二元一角半
麵粉雙錢標	又	一元九角六占
麵粉花標	又	一元九角半
茎只粒	又	二元七角
茎只平上	又	三元八角
圭心只	又	三元
加九		廿七元五角
甲大蓉粉豐裕	每担	九元式角
甲中粒	上	五元九角
甲幼粒	上	八元五角
甲中丕	上	五元八角半
甲幼丕	上	五元九角
叻碩莪幼粒上	又	三元八角
巴城大薯粉土庫	上	四元二角半

惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲中庄	又	五百一十元
新到汶內新絲上庄		四百一拾元
新到汶內新絲中庄		三百五十元
新州新絲上庄	又	四百四十元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣義絲上庄	又	三百九十元
手袖絲上庄桊記	又	四百四十元
手袖絲上庄	又	四百二十元
青陽絲上庄	又	五百六十元
亞地土豆	每車	一百五十四元
花生米	每車	二百十二元
白魚翅出辦	又	二百元
白魚翅大	又	一百四十元
烏魚翅出辦片	又	六十五元
烏魚翅大	又	五十元
錫烏石參出辦大		五十元
烏石參上	又	四十元
白石參出辦	又	六十元
白石參中	又	四十元
有肉參出辦	又	三十五元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出	駝又	五十元
丹黎末駝大	又	四十元
烏參出辦大	又	六十元
有烏參大	又	五十元
有息參中	又	四十元
赤實參	又	二十五元
赤參大	又	二十四元
梅花劊參出辦	又	三十元
梅花劊參上	又	十八元
梅花劊參中	又	一十元
四方劊參上	又	三十六元
四方劊參中	又	二十七元
由參上	又	二十五元
由參中	又	二十元
劊白上	又	二十三元
劊白中	又	一十七元
花由參上	又	一十四元
灰沙參上	又	十五元
珉玉一號	每斤	二十元半
珉瑚二號上	又	十九元
大公珉上	又	十元五角
大公珉中	又	一十元
小公珉上	又	九元零五占
狗仔珉上	又	五元
獨珉薔上	又	二元五角
獨珉珉中	又	一元六角
柜珉珉	又	八元五角
海桑西毛	又	七元
海桑敎	又	三元
東洋白蠟	又	三十六元
黃蠟雅上	又	八十八元
關閩白燕上	每斤	三十元
末流才白燕上	又	二十五元
末流老白燕中	又	二十元
賓勝越毛燕上	每担	四百十五元
犀牛角公大	每斤	一百一十元
犀牛角毋總	又	七十八元

振成選新花白米	每車	二百一十五元
元豐泰一號新白米		一百八十五元
福和紅目鏡		一百九十二元
永盛號背標		二百零一元
利貞猪標米		一百七十元
萬成昌雙星		一百七十四元
萬成八卦新花米		一百九十一元
榮興棧雙吉白米		一百六十元
榮興棧雙柿白米		一百七十八元
錦盛源雙福		一百八十元
錦興源象旗		一百九十二元半
金興利		一百八十五元
元盛號八卦		一百八十二元
福東興椗標		一百七十一元
元豐盛雙魚		一百六十九元
元肇盛紅線		一百四十九元
元和盛糙米		一百一十四元
安南占米怡昌		一百五十五元
安南粒米怡昌	又	一百五十四元
半港糙米	又	一百十二元
仲光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十二元
仲光白米糠	又	八十八元
暹白米糠	又	九十六元
須庄赤粟	又	九十六元
安南黃豆	又	一百七十八元
唐山黃豆	新又	一百四十八元
爪亞地大綠豆	又	二百一十四元
吉寧花生子	又	一百五十七元
安南大廉魚腹庄	又	十五元四角
金塔椰旲	新又	十元四角
安南小廉	舊又	十四元半
安南大呂大三班	項上	十四元
安南廉	上新	十四元半
安南大呂中三班	又	十三元半
金塔大白旲	新又	十二元二角
叶安島椰旲研美	新又	十一元
上水大白旲	新又	十七元
暹甘望	大雅	八元五角
牛肉干	上又	十六元
巨港鹹魚干	又	十三元半
暹紫梗	大港	四十元
冬粉絲	又	十三元
二十六號糖花白糖	上	六元一角半
二十號糊花糖	上又	六元
十八號糊花糕	上又	五元九角
三十四號幼花白糖	上	六元
三十六號幼花白糖	又	六元二角
檳城島糖	上上	三元六角
粗油食坩飩	上又	十二元七角半
三吧壠生油大車	上又	十四元二角半
三吧壠生油小車	上又	十四元半
本坡粗油	每担又	十二元二角半
肉油上海	落箱	十八元七五
土油大樸	每箱	三[illegible]元
鑊窗土油	又	二元七角半
龍標土油	又	二元八角
巨港蒸丕	每担	二十四元
呇蕃蒸丕新選粒	上又	二十八元

光緒三十四年十一月十二日叻報館刊

戊申年十一月十二日

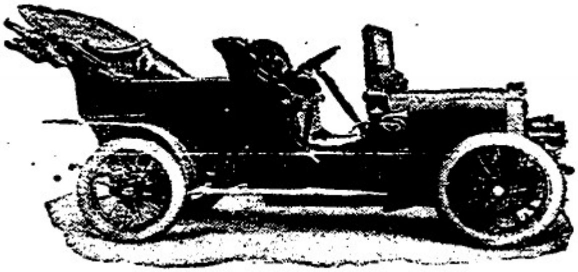
館寓哥劳實得力卸吉寧街舊吧貳邊第壹百廿四號零乙門牌

牙南車有限公司告白

啟者本公司代理負售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運赴[illegible][illegible][illegible]西復游勤司森

諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇為幸

特此佈聞



黏刺摩打車乃係英皇選活第七及西班牙國君后所用大卜馳名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙南車有限公司謹啟

正金鐘標酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票酒入已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華藉諸君有欲零

古香清至酒公司沽貴便得如買成起以便宛往外處音乃可至本行沽貴至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸最管香爲上等之料保無爲充之弊此酒皆任本坡沽欲應國合宜且價亦諸報　諸務店用狽留心辨明

新嘉坡利直南有限公司

專辦獨家真上美酒發售

前係膠東木成庄諸君光顧認明標印

以免魚珠之混現在市上假冒者甚多諸士商有各樂如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤購本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

利直南有限公司謹啟

紅首雁仔標萬鶴鴻酒發售

敬者本公司所製紅首雁仔標萬鶴鴻酒馳名已入乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之入而其酒有收仔啟十年方肯出而沽實誓緣其熱氣概已全貨所以　諸皆沽欲者均探獎已現任歐洲一帶各國之人無不欲幕比上因其氣末青香達春於逝酒文也吾以長行告辦比酒甚力出售自比酒酌丸而愛乃古欲香賬不盡辨去乃且比酒風本皮天氣甚辦合宜者貪鶴頗所細心辨鑑江頂已及以上所列各樣以上所及士古頭牛有只公司之錢莫為其法免魚魚朱之混

吉切所聘一千九百零八年二月十一號

利直南有限公司謹啟

鐵櫥發售

敬者本行所售之鐵櫥任本坡已馳名素入諸君賜用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有內人齊智人以及作淑蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所古者均係上等物料製造而成不進能壯觀之並且異常堅固無論火燒益劫與可無慮肯美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此擇以收藏寶貨者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告 ○

敬者茲將刊登本報告白之價目明列于下以照公允　凡各土商若有告白欲登本報者每行任五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日過以後每行叫角八占若將告白登足頭福論說之前者每了在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論己足一行亦未足一行亦照一行該計倘次刊登全年香請各　玉臨本辦面訂價目自必從廉不率　雅意也

此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟